

# SMLOUVA o spolupráci

## při tvorbě, aktualizaci a správě Digitální technické mapy Digitální mapy veřejné správy Plzeňského kraje

### I. Smluvní strany

#### Plzeňský kraj

Se sídlem: Škroupova 18, Plzeň 3, PSČ 306 13  
IČO: 70890366  
DIČ: CZ70890366  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., pobočka Plzeň  
Číslo účtu: 1083003606/5500  
Zastoupený: p. Václavem Šlajsem, hejtmánem  
K podpisu smlouvy  
pověřen: na základě usnesení Rady Plzeňského kraje č. ..../15  
ze dne 27.4.2015 p. Ivo  
Grüner, náměstek hejtmána  
dále jen „Kraj“

a

#### Partner

Se sídlem:  
IČO:  
DIČ:  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu:  
Zastoupený:  
Zástupce pro jednání v záležitostech smluvních:

dále jen „Partner“

uzavírají podle ustanovení § 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, smlouvu o spolupráci s tímto obsahem:

### II. Úvodní ustanovení

1. Plzeňský kraj vytváří DTM DMVS PK a za tímto účelem uzavírá s obcemi Plzeňského kraje a dalšími partnery smlouvy o spolupráci při tvorbě, aktualizaci a správě Digitální technické mapy Digitální mapy veřejné správy Plzeňského kraje. Cílem je zavedení systému k vytvoření a udržování DTM DMVS PK v aktuálním stavu.
2. Vzhledem k tomu, že úspěšnost činností uvedených v této smlouvě je závislá na účasti a aktivní spolupráci všech partnerů, zavazují se výše uvedené smluvní strany vzájemně spolupracovat, působit, jednat a vyvíjet takové aktivity, které budou směřovat k dosažení předmětu a účelu této smlouvy, specifikované v článku IV.

**Definice stylu:** Normální: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

**Definice stylu:** Odstavec se seznamem: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

**Definice stylu:** Text komentáře: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

**Definice stylu:** Předmět komentáře: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

**Definice stylu:** Hypertextový odkaz: Barva písma: Hypertextový odkaz

**Definice stylu:** Revize: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

**Definice stylu:** Záhlaví: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

**Definice stylu:** Zápatí: Písmo: (výchozí) +Základní text (Calibri)

3. Vlastníkem konsolidovaných a aktualizovaných digitálních dat povrchové situace (polohopis a výškopis) je Kraj, data o inženýrských sítích a jejich zařízeních poskytnutých do systému správy DTM DMVS PK zůstávají ve výhradním vlastnictví jednotlivých obcí a jednotlivých partnerů a k jejich právu s nimi disponovat.
4. Plzeňský kraj se zavazuje poskytnout obcím, správcům sítí, případně dalším smluvním partnerům a uživatelům, uživatelská práva k novým digitálním datům DTM DMVS PK - Polohopis a výškopis – evidence povrchové situace a využívání datového skladu projektu DTM DMVS PK.
5. DTM DMVS PK vznikne na základě vložených digitalizovaných dat partnerů a obcí a zavedením systému tvorby, aktualizace a správy dat.

### III. Výklad použitých pojmů

Pod pojmy a zkratkami použitými v této smlouvě se rozumí:

1. **DTM** – digitální technická mapa, jedná se o podrobné digitální mapové dílo velkého měřítká vyjadřující skutečný stav technických a přírodních objektů a zařízení nad, na a pod zemským povrchem. Náplň a forma dat DTM DMVS PK je dána technickými předpisy jednotlivých účastníků Smlouvy v rozsahu jejich maximální náplně.
2. **DTM PK** - územní vymezení DTM je dáno správním územím kraje.
3. **DTM DMVS PK** – digitální technická mapa Plzeňského kraje, provozovaná jako nedílná součást Digitální mapy veřejné správy Plzeňského kraje.
4. **Obsah DTM** se člení na „**Polohopis a Výškopis** – evidence povrchové situace“ (udržuje správce DTM DMVS PK) a „**Polohopis a výškopis** – objekty a sítě – (pokud není uvedeno jinak), technické infrastruktury“ (udržují příslušní správci inženýrských sítí).
  - a. **Polohopis (situace)** - horizontální členění znázorňuje polohu, vzdálenost objektů
    - vyjadřován pomocí smluvených značek:
    - bodové (kóta)
    - čárové (hranice, vodní toky)
    - plošné (lesy, jezera)
  - b. **Výškopis** - výškové poměry a tvary reliéfu terénu
5. **Aktualizace DTM PK** – aktualizací se rozumí uvedení části DTM DMVS PK do souladu se skutečným stavem v terénu, kterou provádí správce DTM DMVS PK na základě předaných aktualizací dat (aktualizační zakázky).
6. **Správa DTM PK** - správou se rozumí správa aplikačního vybavení pro provoz DTM DMVS PK, provozních a řídicích dokumentů.
7. **Správce DTM DMVS PK** - subjekt provádějící aktualizace DTM PK (spravující datový sklad DTM DMVS PK) a správu DTM PK.
8. **Uživatel DTM DMVS PK** – jednotlivé smluvní strany této smlouvy (tj. Plzeňský kraj a správci sítí), geodeti, projektanti, města a obce, třetí osoby definované Provozním řádem DTM DMVS PK.
9. **Polohopis a výškopis – evidence povrchové situace** – je evidence, která zobrazuje povrchovou situaci zobrazující hranice a druhy povrchu terénu, stavební objekty, důlní díla a důlní stavby na povrchu, vodstvo, zeleň a povrchové

znaky inženýrských sítí v systémech S-JTSK a B<sub>pv</sub>, (dále jen Polohopis – evidence povrchové situace).

10. **Polohopis a výškopis – objekty a sítě technické infrastruktury** – průběh inženýrských sítí (linie, objekty a zařízení) v systémech S-JTSK a B<sub>pv</sub>, (dále jen Polohopis – objekty a sítě technické infrastruktury).
11. **Realizační fáze projektu DTM DMVS PK** – období vývoje a implementace služeb a software DTM DMVS PK.
12. **Provozní fáze projektu DTM DMVS PK** – je pěti a půlleté období od 1. 1. 2014 do 30. 06. 2020. po ukončení realizační fáze projektu DTM DMVS PK, po které je Kraj, jakožto příjemce dotace, povinen udržet veškeré výstupy projektu k tomu účelu, za jakým byly pořízeny v rámci projektu, tedy v nezměněné podobě.
13. **IT projekt** – projekt zavádějící informační technologie.
14. **Metodický řád DTM DMVS PK (dále jen MŘ)** – soubor pravidel určujících konsolidaci a způsob ochrany a nakládání s daty DTM DMVS PK.
15. **Provozní řád DTM DMVS PK (dále jen PŘ)** – soubor pravidel určujících provozní podmínky DTM DMVS PK.
16. **Směrnice DTM DMVS PK (dále jen Směrnice)** – jednotná směrnice pro tvorbu, údržbu a provozování DTM DMSV PK.
17. **Řídící dokumenty** – jsou jimi MŘ, PŘ a Směrnice, odkaz na aktuální dokumenty je přístupný na Geoportálu DMVS PK, kde jsou umístěny platné verze. Kraj ve spolupráci se správci inženýrských sítí a dalších partnerů si vyhrazuje právo změn těchto dokumentů a aktuální znění těchto dokumentů najdete na výše uvedeném odkazu.
18. **Geoportál DMVS PK** – informační systém naplňující cíle DMVS na adrese (<http://geoportal.plzensky-kraj.cz/gs/digitalni-technicka-mapa/>).
19. **Partneři** – obce, správci sítí, správci dopravní nebo jiné technické infrastruktury a ostatní subjekty, se kterými bude uzavřen smluvní vztah touto smlouvou o spolupráci při tvorbě, aktualizaci a správě Digitální technické mapy Digitální mapy veřejné správy Plzeňského kraje o provozu a aktualizaci DTM DMVS PK.

#### **IV. Předmět a účel smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je vymezení zásad společné:
  - a) tvorby,
  - b) správy,
  - c) aktualizace,

Digitální technické mapy Kraje vymezené rozsahem správní hranice Plzeňského kraje

2. Konsolidace a údržby dat DTM DMVS PK probíhá dle MŘ.
3. Garantom jednotné formy zpracování DTM ze strany partnerů a obcí v rámci systému DTM DMVS PK je Plzeňský kraj.
4. DTM DMVS PK je spravována a aktualizována dle PŘ a Směrnice.

#### **V. Závazky a oprávnění smluvních stran při tvorbě DTM DMVS PK**

Pro zajištění účelu této smlouvy se smluvní strany zavazují ke splnění následujících povinností:

1. Partner se zavazuje:

- a) Poskytovat kraji data DTM dle obsahu DTM.
  - b) Bezplatně vložit data Polohopisu a výškopisu pokud tato data mají k dispozici v digitální podobě – evidence povrchové situace a Polohopisu a výškopisu – objekty a síť technické infrastruktury ve vlastnictví Partnera na území Obce do DTM DMVS PK prostřednictvím Kraje do 60 kalendářních dnů od podpisu této smlouvy. Partner bere na vědomí, že do doby uzavření této smlouvy bude dostávat aktualizovaná data a to čtvrtletně (k 1. 1., 1. 4., 1. 7. a 1. 10.)
  - c) Poskytnutá vstupní data splňující parametry DTM DMVS PK budou použita pro konsolidaci dat.
  - d) Při plnění této smlouvy, zejména pak při zadávání zakázek (projekce, investiční výstavba, územní plánování, studie, koncepční materiály) se řídit platným zněním Směrnice a PŘ a obecně platných vyhlášek Obcí o DTM a informovat investory, projektanty a geodety o skutečnostech, které z aplikace metodického pokynu vyplývají.
  - e) Určit svého zástupce pro jednání ve věci plnění předmětu této smlouvy.
2. Partner souhlasí na základě Zeměměřického zákona č. 200/1994 s bezplatným poskytnutím DTM partnera v digitální podobě, zejména pro potřeby Integrovaného záchranného systému (HZS Plzeňského kraje, Záchrané služby, Policii ČR, a orgánům veřejné správy a samosprávy v potřebném rozsahu).
3. Kraj se zavazuje:
- a) Zajišťovat správu DTM DMVS PK a funkcionalitu provozu datového skladu DTM DMVS PK a webových služeb do 31. 12. roku 2020. Po tomto datu v případě zájmu je možné tuto smlouvu prodloužit.
  - b) Zajišťovat ve spolupráci se správcem DTM DMVS PK správu, systematickou aktualizaci DTM DMVS PK Polohopis – evidence povrchové situace a její distribuci (zpřístupnění) všem partnerům dle pravidel řídicích dokumentů.
  - c) Zajistit závazek správce DTM DMVS PK vést prokazatelně informace o každém grafickém elementu DTM kraje, minimálně v rozsahu – zpracovatel a ověřovatel zaměření, investor (pro koho bylo zaměření vyhotoveno), popis (účel zaměření, třída přesnosti), datum zaměření.
  - d) Koordinovat činnost všech partnerů za účelem naplnění předmětu a účelu této smlouvy.
  - e) Prokazatelně informovat uživatele DTM DMVS PK, že výstupy a informace z využívaných dat DTM DMVS PK nenahrazují vyjádření správců sítí technické infrastruktury.
  - f) Kontrolovat dodržování Směrnice DTM DMVS PK a Provozního řádu, a to po celou dobu funkčnosti projektu DTM DMVS PK.
  - g) Koordinovat činnosti všech partnerů za účelem splnění předmětu této smlouvy.
  - h) Informovat Partnera o existenci smluvních vztahů a dohodách s partnery projektu a se správcem DTM DMVS PK.
  - i) Zajistit propagaci systému správy DTM DMVS PK.
  - j) Provádět kontrolní činnosti správy systému DTM DMVS PK.

## **VI. OCHRANA DAT, INFORMACÍ A DALŠÍCH UJEDNÁNÍ**

#### 1. Smluvní strany se zavazují:

- a) Užívat veškerá data a informace z DTM DMVS PK, která vzniknou na základě této smlouvy, pouze pro svoji vlastní potřebu. Účastníkům smlouvy se zakazuje poskytovat výstupy v digitální podobě z DTM DMVS PK třetím osobám. Výjimku tvoří: všechny strany uvedené §4 a §6 v zákoně č. 200/1994 Sb. zákon o Zeměměřictví.
- Data Polohopis – evidence povrchové situace z DTM DMVS PK lze poskytovat pouze pro koncepční, projekční a investiční činnosti jednotlivých Partnerů a Obcí maximálně v rozsahu vymezeném katastrálním územím (správními obvody) Obce a za splnění podmínky, že poskytnutá data Polohopis – evidence povrchové situace budou vrácena správci DTM DMVS PK a zaktualizována tak, aby mohla být dále využita pro aktualizaci DTM DMVS PK. Výjimku tvoří koncepční nebo projekční činnosti, které nebudou fyzicky realizovány, tj. neproběhne po jejich realizaci geodetické zaměření skutečného stavu v terénu.
  - Data pro městské a obecní informační systémy. Podmínky a pravidla o poskytování jsou stanovena v řídicích dokumentech DTM DMVS PK (Směrnice DTM DMVS PK, Provozní řád DTM DMVS PK, viz vzorová vyhláška pro vedení DTM na úrovni obcí, čl. V. odst. 1 písm. d) této smlouvy
- b) Předat správci DTM DMVS PK bezúplatně digitální podklady (např. investiční, geodetické a projekční práce) směřující k naplnění předmětu této smlouvy.
- c) Zabezpečit ochranu dat a informací získaných při činnosti v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy a v souladu s ustanoveními zákona o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů č. 101/2000 Sb., údaje a data osobního charakteru nevyjímaje.

#### VII. Doba trvání smlouvy, ukončení smlouvy

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že tuto smlouvu uzavírají na dobu neurčitou.
2. Předpokládaná doba udržitelnosti projektu je do 30. 06. 2020.
3. Tuto smlouvu je každá ze smluvních stran oprávněna vypovědět jednostrannou výpovědí doručenou druhé smluvní straně s výpovědní lhůtou 3 měsíce, která počne běžet od 1. dne v kalendářním měsíci následujícím po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
4. V případě ukončení této smlouvy obdrží každý účastník této smlouvy data DTM DMVS PK Polohopis – evidence povrchové situace aktuální k datu ukončení smlouvy k dalšímu užívání pro svou vlastní potřebu a jen v rámci své územní působnosti.
5. V případě ukončení této smlouvy, se řídí užívání dat DTM DMVS PK dalších přístupujících subjektů, účastníků projektu DTM DMVS PK, písemnou dohodou, ve které budou stanovena vzájemná práva a povinnosti týkající se dalšího užívání dat a informací z DTM DMVS PK a ochrany proti jejich zneužití a kterou se smluvní strany zavazují uzavřít nejpozději do 30-ti dnů od ukončení účinnosti této smlouvy.

#### VIII. Smluvní pokuta

Smluvní strany se dohodly, že v případě, že některá z nich poruší ustanovení čl. IV., V. a VI této smlouvy, zaplatí každé smluvní straně za každé jednotlivé porušení smluvní pokutu ve výši 10.000,-Kč (slovy: deset tisíc korun českých). Tato částka je bez DPH. Smluvní pokutu je povinna smluvní strana uhradit ve lhůtě do jednoho měsíce ode dne doručení jejího písemného vyúčtování vystaveného druhou smluvní stranou. Výši smluvní pokuty považují smluvní strany shodně za přiměřenou. Ustanovení o náhradě škody zůstávají tímto ujednáním nedotčena.

## **IX. Závěrečná ustanovení**

1. Komunikace mezi účastníky této smlouvy při poskytování vzájemné nezbytné součinnosti bude probíhat prostřednictvím osob pověřených v technických záležitostech, resp. odpovědných pracovníků zejména e-mailem s potvrzením přijetí. Seznam těchto pracovníků bude veden a aktualizován u zástupce Plzeňského kraje, termín jeho vytvoření je uveden v Metodického řádu DTM DMVS PK. Smluvní strany jsou povinny bezodkladně nahlásit případnou změnu osoby pověřené v technických záležitostech.
2. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Jakékoliv změny nebo dodatky k této smlouvě je možné učinit pouze ve formě písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci smluvních stran.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech výtiscích, z nichž po dvou obdrží každá smluvní strana.
5. Vůle kraje k uzavření této smlouvy je dána usnesením Rady Plzeňského kraje č. ..../15 ze dne 27.4.2015.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu řádně přečetly, že je napsána srozumitelně, svobodně, vážně, prosta chyb a omylů a na důkaz toho, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí, připojují podpisy svých oprávněných zástupců a otisk svého razítka.

V Plzni dne .....

V ....., dne .....

\_\_\_\_\_  
Za Plzeňský kraj  
Ivo Grüner,  
náměstek hejtmána

\_\_\_\_\_  
Za Partnera  
Jméno Příjmení  
funkce